

## Десетте „не можеш“

Уилям Бъткер\*

Не можеш да постигнеш просперитет като обезкуражаваш пестеливостта.

Не можеш да помогнеш на малките хора като събаряш големите.

Не можеш да засилиш слабия като отслабиш силния.

Не можеш да издигнеш този, който изкарва заплата, като дърпаш надолу този, който я плаща.

Не можеш да помогнеш на бедния като унищожиш богатия.

Не можеш да се пазиш от проблемите като харчиш повече отколкото получаваш.

Не можеш да подкрепиш човешкото братство като подбуждаш класова омраза.

Не можеш да създадеш безопасност от пари, взети на заем.

Не можеш да градиш характер и кураж като отнемеш човешката инициатива и независимост.

Не можеш да помагаш на хората постоянно като правиш за тях това, което те могат и трябва да правят за себе си.

---

\* Уилям Бъткер (1873-1962) – е американски религиозен водач и влиятелен политически оратор. Преподобният Уилям Джон Хенри Бъткер публикува „Десетте не можеш“ през 1916 г. На листовка, озаглавена „Линкълн за частната собственост“, от едната страна били написани думите на Ейбрахам Линкълн, а от другата – преподобният Бъткер написал своите „не можеш“. Препечатвани са многократно и до днес се радват на голяма популярност. Преводът е на Велин Пеев – стажант в ИПИ.